

harman/kardon®
drive + play™ 2



Snabbstartsguide

Viktigt!



WARNING: Användande av någon funktion på denna apparat under körning kan vara riskfyllt. Var alltid aktsam och uppmärksam på ditt fordon och omgivande trafik. Följ alla trafikregler och kör säkert.

Koppla inte in/ur din portabla musikspelare eller programmera Drive+Play™2-systemet under körning. Kör alltid åt sidan på vägen och parkera i en säker position innan du blåddrar igenom din portabla musikspelare eller justerar inställningarna på Drive+Play 2-systemet.

Använd inte hörlurar när du kör ett fordon. Audioutgången för Drive+Play 2-systemet är inte lämpligt för hörlurar för körning, och är avsedd för att sända ut en lämplig signal för ett audiosystems linjenivåingång eller för FM-radios antenningång.

Denna apparat uppfyller Del 15 i FCC's regler. Användande är förbundet till följande två villkor: (1) Denna apparat kan inte orsaka skadlig inverkan, och (2) denna apparat måste acceptera all mottagen interferens, inklusive interferens som kan orsaka oönskade operationer. Denna utrustning har testats och uppfyller gränserna för en Klass B Digitalapparat, enligt Del 15 i FCC-Reglerna. Dessa gränser är utformade för att ge rimligt skydd mot skadliga interferenser i en heminstallation. Denna utrustning genererar och kan utsända radiofrekvensenergi och, om den inte installeras och används enligt instruktionerna, kan orsaka skadliga interferenser på radiokommunikationer. Det finns under alla förhållanden inga garantier att om att interferenser inte kan komma att uppstå i någon installation. Om denna utrustning orsakar skadliga interferenser på radio- eller tv-mottagning, vilket kan avgöras genom att slå på/av utrustningen, uppmantras användaren att korrigera interferensen på ett eller flera av de följande sätten:

- Ändra orienteringen på, eller flytta mottagarantennen.
- Öka separationen mellan utrustningen och mottagaren.
- Anslut utrustningen till ett uttag på en annan krets än den som mottagaren är ansluten till.
- Be din handlare eller en erfaren radio/TV-tekniker om hjälp.

Alla ändringar eller modifieringar som inte uttryckligen godkänts av den kompatibilitetsansvariga kan upphäva användarens rätt att använda utrustningen.

Viktigt!

Ansluta iPoden

Greppa alltid dockningsanslutningen på Drive+Play 2-systemet för iPoden på sidorna och infoga försiktigt (eller ta bort) dockningsanslutningen. Använd inte överdriven kraft för att fästa eller ta bort anslutningen då detta kan skada din iPod.

Förlorad Data

Harman Kardon är inte ansvarig för förlorad data vid användning av Drive+Play 2-systemet. Försäkra er om att göra en backup av ljudfiler på din dator.

Om Installation

VIKTIGT: Drive+Play 2-systemet bör installeras enligt dessa instruktioner och relevanta federala, statliga eller lokala lagar och föreskrifter, vilka köparen bör fastställa innan installation och användning. Av säkerhetsskäl, försök inte att avaktivera någon säkerhetsfunktion som finns inbyggd i denna apparat. Modifiering av denna apparat kan orsaka allvarlig skada och kommer att upphäva garantin. Även om vi rekommenderar professionell installation av ditt Harman Kardon® Drive+Play 2-system, är denna produkt också designad för gör-det-själv-installation, speciellt vid användning av den trådlösa FM-transmissionsmetoden. De medföljande instruktionerna förklarar hur man installerar Drive+Play 2-systemet i stora drag, men de visar inte de exakta metoderna för ditt speciella fordon. Om du, efter det att du läst denna guide, känner dig osäker på att utföra de nödvändiga stegen för att installera produkten, överväg att fråga din billjudhandlare om professionella installationsalternativ.

Garantiinformation

Drive+Play 2-systemet är garanterat mot defekter. Garantins längd beror på lagarna i det land där den köptes. Din lokala Harman Kardon-handlare kan hjälpa dig med att bestämma giltighetstiden hos din garanti. Var god besök www.harmankardon.com för att registrera din produkt.

Ditt Paket Bör Inkludera:

Uttag för cigarettändare
Förlängningskabel Tändare
Strömförsörjningskabel
Audiokabel
USB-adapter
Kabel iPod

Skärm
Skärmkabel
Monteringsbas skärm
Adapter FM-sändare
Trådlös Kontrollknapp
CR2032 Batteri

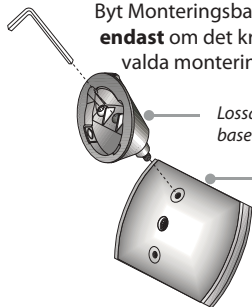
Självhäftande Monteringsdyna (2)
Rengöringsdynor med alkohol (2)
Monteringskruvar (10)
Sextantsnycklar (1.5 mm och 3 mm)
Snabbstartsguide
Garantikort

Välj Skärmplaceringen

▲ Välj Skärmmonteringsplatsen

⚠ Se nedan

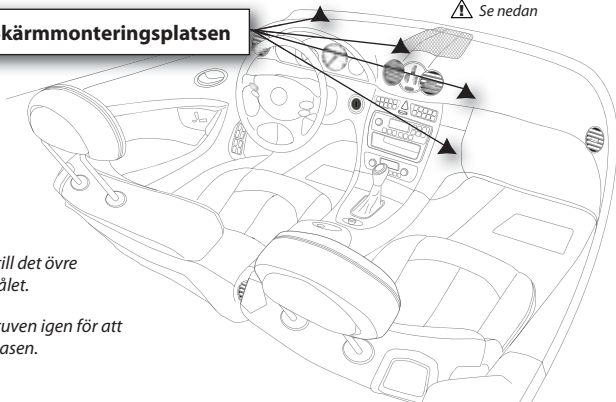
Byt Monteringsbas för Skärm **endast** om det krävs för din valda monteringsplats.



Lossa 3mm-skraven i basens mitt.

Flytta basen till det övre monteringshållet.

Fäst skruven igen för att säkra basen.



Installationen av denna apparat mellan föraren och vindrutan eller på annat sätt som förhindrar klar sikt för föraren av vägen eller trafikförhållanden är farligt och kan vara förbjudet enligt lag. Installera inte denna apparat på något sätt som förhindrar säkert framförande av fordonet.

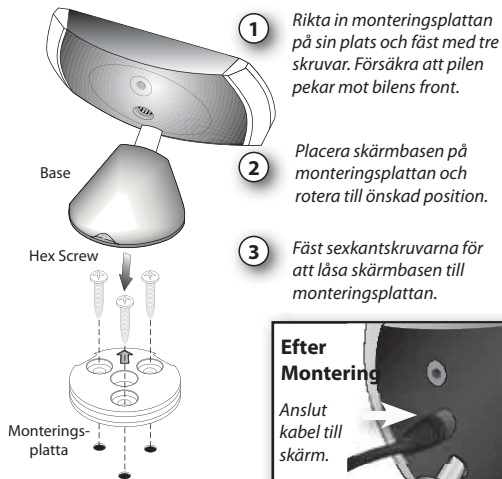
Skärmen bör placeras för att eliminera bländning och speglingar, och bör vara så nära förarens normala synfält som möjligt så länge som denna position inte hindrar förarens sikt eller förhindrar säkert framförande av fordonet. Placera inte apparaten löst på fordonets instrumentbräda. Installera inte denna apparat på en panel för airbag, eller inom en airbags utlösningssområde. Av säkerhetsskäl, försök inte att avaktivera någon säkerhetsfunktion som finns inbyggd i denna apparat. Modifiering av denna apparat kan orsaka allvarlig skada och kommer att upphäva garantin.

4 Snabbstartsguide

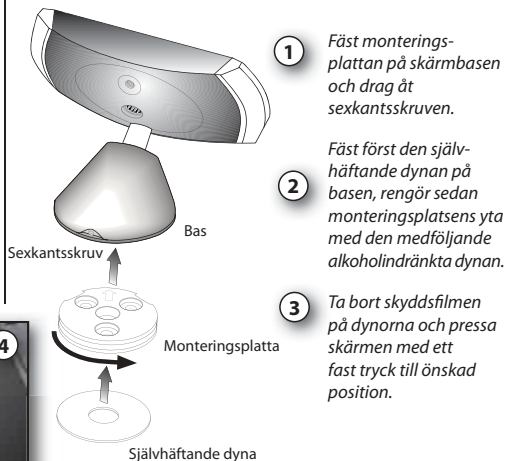
Installera Skärmen

1 → 2 → 3 → 4

Montering Med Skruvar



Montering Med Självhäftande Dyna

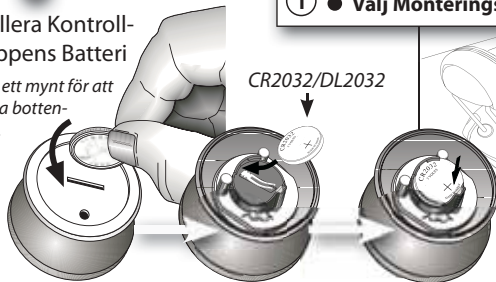


Installera den Trådlösa Kontrollknappen 1 2 3 4

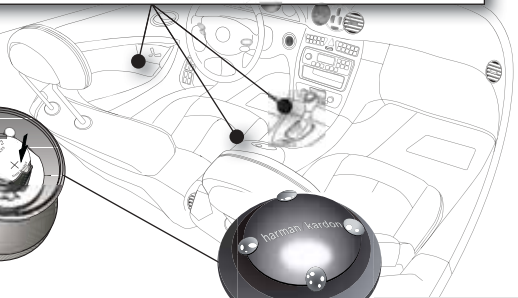
2

Installera Kontrollknappens Batteri

Använd ett mynt för att avlägsna botten-skyddet.



1 ● Välj Monteringsposition för den Trådlösa Kontrollknappen

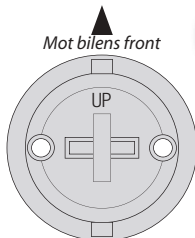


3 Montering av Kontrollknappens bas

Orientera basen så att pilen pekar mot bilens front.

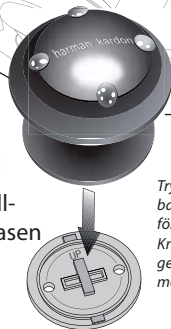
Du kan antingen skruva basen till monteringsplatsen eller använda den självhäftande dynan.

Om du använder den självhäftande dynan måste du FÖRST RENGÖRA ytan med den medföljande rengöringsdynan.



4

Fäst Kontrollknappen till Basen

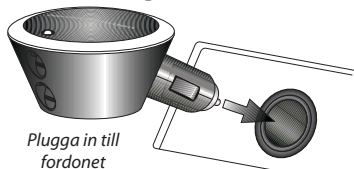


Tryck ned knappen i basen och vrid medsols för att låsa den på plats. Knappen kan tas bort genom att vrida den motsols.

Anslutningar till Cigarettändaruttaget

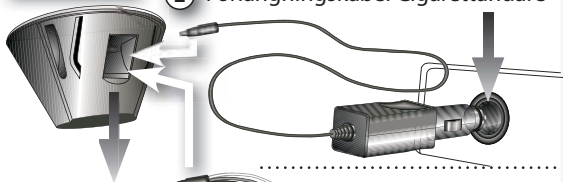
1 → 2 → 3

1
Direkt
Cigarettändarplugg



Alternativ

2 Förlängningskabel Cigarettändare



Avlägsna cigarettändaren.
Tändaren sitter fast ordentligt.
Viss kraft är nödvändig
för att ta ut den.

3
Hard-Wired
Installation

GUL = Likströms-
källa +12V
RÖD = Växelströms-
källa +12V (ACC)
SVART = Jord

Strömindikator



harman Xnet
Expansionsport

Display

iPod

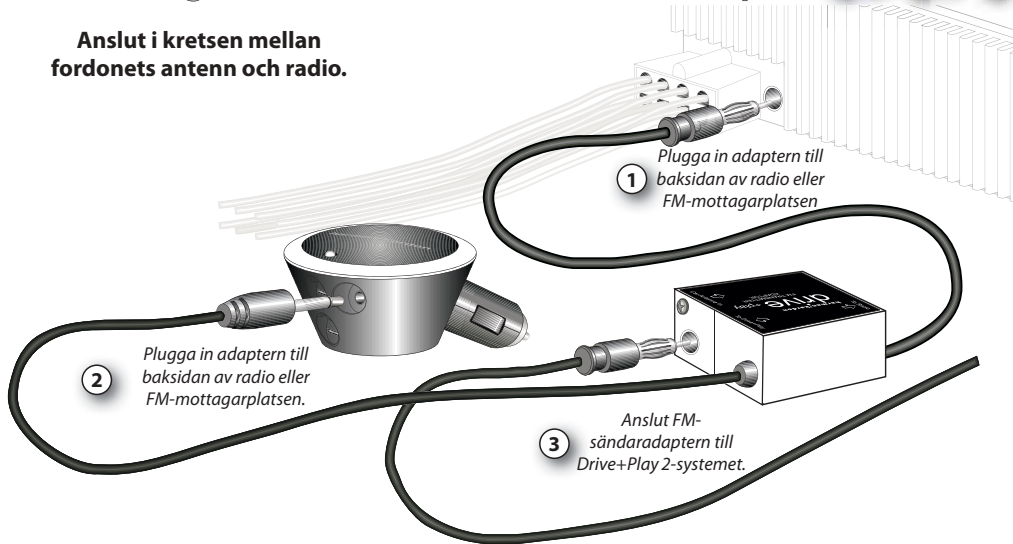
Audio-
utgång

Alternativ Audioutgång

1. Lämna audioutgångsuttaget tomt om du använder den inbyggda trådlösa FM-sändaren.
2. För anslutning direkt till ditt fordens antenn, plugga in den medföljande FM-sändaradaptern i audioutgångsuttaget. Se diagram på nästa sida.
3. För att koppla till en AUX-ingång, anslut den medföljande audiokabelns 3.5mm-plugg till audioutgångskontakten och sedan till ditt fordens AUX-ingång.

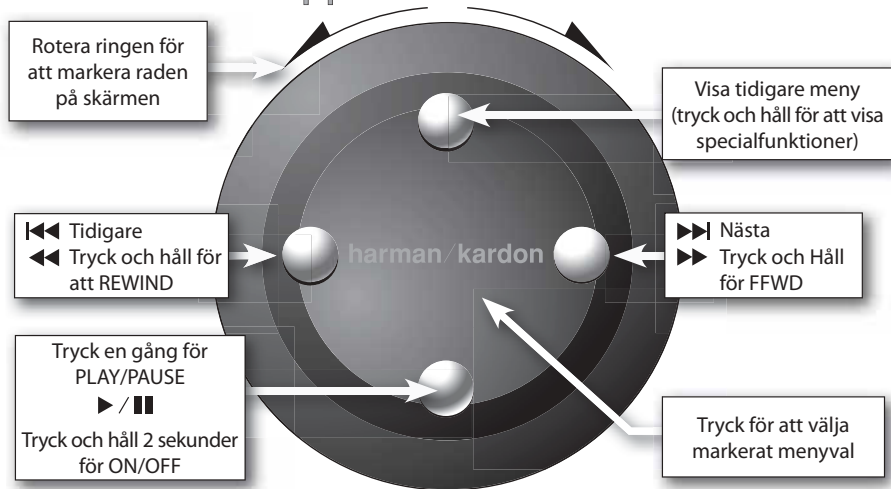
Anslutningar Kabelansluten FM-sändaradapter **1** **2** **3**

Anslut i kretsen mellan fordonets antenn och radio.



Använd Drive+Play 2-systemets kabelansluten FM-sändaradapter för bästa ljudprestanda om din bils audiosystem inte har en extra ingång och det inte finns någon annan slags adapter tillgänglig. Se sidan 12.

Använd Kontrollknappen



Notering: Om Drive+Play 2-systemet slås av med bottenknappen, måste det slås på igen på detta sätt!

Om kontrollknappen inte svarar, försök med att trycka på topp-, centrum- och högra knapparna samtidigt under 2 sekunder, vid sedan den yttre ringen tills den markerade raden rör på sig. Om kontrollknappen fortfarande inte svarar, prova med ett nytt batteri av typen CR2032.

Funktioner iPod- Spelare

1 → 2 → 3



Bekräftelse iPod-anslutning

När din iPod är ansluten korrekt visas iPod-ikonen i skärmens övre högra hörn. "iPod" kommer också att visas som första menyval.



Spela Musik

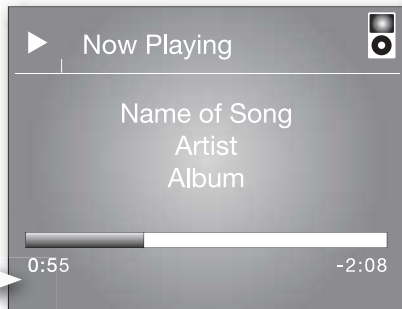
Drive+Play 2-systemet är utformat för att göra navigering av menyerna på din iPod enkelt och intuitivt. Välj menyalternativ genom att använd skrollhjulet och tryck på mitt-knappen för att välja.

1 Välj "iPod" från källmeny.



2 Bläddra i listan och välj låt.

3 Se aktuellt val på skärmen.



Bekräftelse Anslutning av USB-disk

Drive+Play 2-systemet är kompatibelt med USB-flashapparater och andra USB-apparater. För en komplett lista med kompatibla apparater, var god besök www.driveandplay2.com. När din USB-disk är ansluten kommer USB-ikonen att visas i skärmens övre högra hörn. "USB-disk" kommer också att visas som första menyval.

USB

USB-disk ▶

Spela Musik

Om dina musikfiler innehåller ID3-tags, kan du bläddra på samma sätt som du bläddrar i iPoden (se tidigare sida). Använd mappstrukturen som beskrivs nedan om filerna inte innehåller ID3-tags.

- 1 Välj "USB-disk" från källmeny.

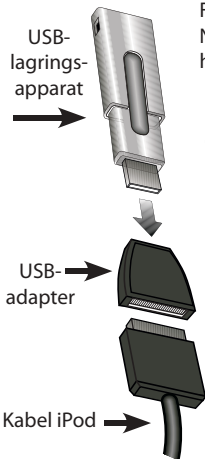
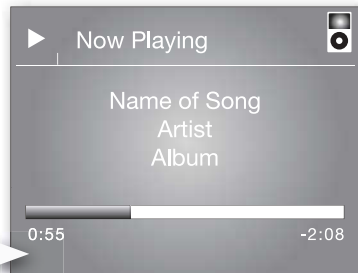
USB-disk ▶

Mappnamn ▶

Låtnamn

- 2 Välj låt.

- 3 Se aktuellt val på skärmen.



Konfigurera Audioavspelning

Trådlös FM-sändare eller kabelansluten FM-antennadapter

Om du använder den inbyggda trådlösa FM-sändaren är ingen extra kabelanslutning nödvändig. För att använda den kabelanslutna FM-antennadaptern måste du först ansluta den till ditt fordon's antennanslutning och sedan komplettera dessa steg. Hur som helst måste du aktivera och välja FM-sändarens frekvens för att lyssna på audio via ditt fordon's FM-radio. Kom ihåg att du kanske behöver prova flera olika frekvenser för bästa resultat.

1 Aktivera FM-sändare och välj förinställd FM-frekvens.

Settings ▶ System Settings ▶ FM Transmitter ▶

Enable	Yes
Preset 1 : 88.1	⊙
Preset 2 : 88.7	
Preset 3 : 107.9	
Add Preset	

När du har valt en förinställning för FM, stäm av din FM-radio till samma station. Du bör höra tydlig audioavspelning. Om denna frekvens inte spelar audio tydligt, välj en annan förinställd kanal genom att lokalisera en frekvens på din radio som endast är statisk, och spara denna som en förinställning. Detta kommer att erbjuda den klaraste kanalen för avspelning av Drive+Play 2-systemets audio.

Audioanslutningar Line-utgång

FM-sändaren måste först stängas av via dessa steg för att kunna använda audioanslutningen för Line-utgång. Om du följer detta, kommer du att behöva ansluta till din huvudenhets AUX-ingång. Flertalet fordon kan kräva en adapter (medföljer inte) för att tillhandahålla denna typ av anslutning.

1 Avaktivera FM-sändaren.

Settings ▶ System Settings ▶ FM Transmitter ▶ Enable No

Bokstavssökning

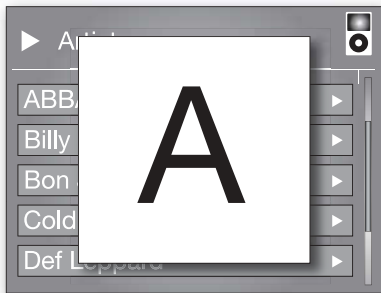
1 → 2 → 3 → 4

Denna funktion låter dig snabbt bläddra i **alfabetiskt sorterade listor**, som t.ex. Artist, Spellistor och Låtar i iPoden.

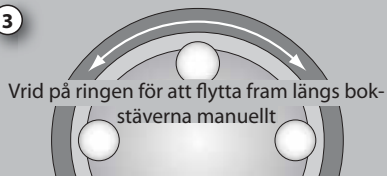
- 1 Tryck på och håll övre Menyknappen i en alfabetiskt sorterad lista.



- 2 → Större bokstäver visas på skärmen.



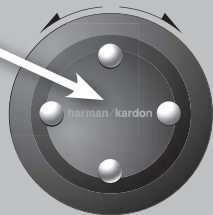
3



Vrid på ringen för att flytta fram längs bokstäverna manuellt eller tryck på knapparna "Nästa" eller "Tidigare" för att starta automatisk bläddring.

4

Tryck på "Välj" för att avancera till det första menyalternativet som startar med den visade bokstaven.



Automatisk Mix



Drive+Play 2-systemet skapar kanaler automatiskt och du kan förfina kanal innehåll under avspelning. Välj **"Mer av detta"** för att sätta en **högre prioritet** på låtar som liknar det aktuella urvalet. Välj **"Mindre av detta"** för att sätta en lägre prioritet på låtar som liknar det aktuella urvalet. Välj **"Spela någonting annat"** för att **omprioritera urval** till något annorlunda än det som spelas för tillfället.

- ① Välj "iPod" och sedan "Automatisk Mix".



- ② Bläddra igenom listan och välj kanal.



Nu spelar din iPod denna kanal.

- ③ Tryck på och håll den övre menyknappen under avspelning av Automatisk Mix för att konfigurera innehållet.



- ④ Konfigurera kanalen.



Detta låter dig anpassa innehållet.

Alternativ "Fortsätt spela av" / "Gå till"

I shuffle-läge tillåter denna funktion dig att fortsätta spela av låtar från den aktuella artisten eller albumet utan att lämna skärmen "Spelas Nu".



Fortsätt spela artist

Denna funktion kommer att fortsätta spela av den aktuella låten, och sedan spela de återstående låtarna av denna artist i ordning.

Gå till artist

Denna funktion kommer att stoppa avspelningen av aktuell sång och starta avspelning av alla låtar av denna artist i ordning.

Fortsätt spela album

Denna funktion kommer att fortsätta avspelning av aktuell låt, och sedan starta avspelning av de återstående låtarna på detta album i ordning.

Gå till album

Denna funktion kommer att stoppa avspelning av aktuell låt och starta avspelning av alla låtar på detta album i ordning.

Felsökning

Felsöka, ladda ner uppdateringar och
lära sig mer om funktioner på:

www.driveandplay2.com

För Kund- och Teknisk Support, ring:

516.255.4545 (endast USA)

Konformitetsförklaring



Vi, Harman Consumer Group, Inc.
2, route de Tours
72500, Château du Loir,
Frankrike

intygar härmed på eget ansvar att produkten som
beskrivs i denna manual uppfyller följande tekniska
normer:

EN 301 357-1-2

EN 301 489-1/-9

EN 60950-1:2001+A11:2004

IEC 60950-1:2001

Klaus Lebherz
Harman Consumer Group, Inc.
Chateau du Loir, France. 10/07

harman/kardon®

drive + play™ 2

250 Crossways Park Drive, Woodbury, New York 11797 USA

www.harmankardon.com

©2007 Harman International Industries, Incorporated. All rights reserved.

Part No. 950 - 0189 - 001

H A Harman International Company

FFunktioner, specifikationer och utseende kan ändras utan förvarning.
Skärmbilder kan skilja sig från den aktuella produkten.

Harman Kardon är ett varumärke för Harman International Industries,
Incorporated, registrerat i USA och/eller andra länder. Drive+Play är ett
varumärke för Harman International Industries, Incorporated.

iPod är ett varumärke för Apple Inc., registrerat i USA och andra länder.



Please Recycle